

21 أكتوبر 2024

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
كلية الآداب واللغات  
رقم التعريف الجبائي: 001024019004850



CR 16/GMX-SG -FLL-UG/2024

الموقع الإلكتروني للكلية (https://fl.univ-guelma.dz)

الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالأشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات اللغوية و الادبية ) لصالح كلية الآداب و اللغات

إلى السيد:.....

تعلم كلية الآداب واللغات (جامعة قالمة) عن إجراء استشارة محدودة خاصة بالأشغال المنجزة لحساب هيئة البحث (تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية) لصالح كلية الآداب واللغات للسنة المالية 2024، و ذلك طبقاً لأحكام المرسوم الرئاسي رقم: 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 و المتضمن تنظيم الصفقات العمومية وتفويضات المرفق العام، و مراعاة للإجراءات الداخلية المكيفة الخاصة بإجراء الاستشارات لصالح الجامعة للسنة المالية 2024. هذه الاستشارة مفتوحة للمؤسسات المصنفة درجة 01 و 02 فقط و الحائزين على شهادة حسن التنفيذ في مجال البناء. ترفق العروض بالوثائق الإدارية و الجبائية، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات:

ملف الترشيح: يشمل على مايلي:

1. تصريح بالترشيح مملوء بدقة و عناية و ممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق.
2. تصريح بالنزاهة مملوء بدقة و عناية و ممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق.

العرض التقني: يشتمل على مايلي:

1. رسالة الاستشارة.
2. تصريح بالاكنتاب مملوء بعناية و ممضي من طرف المتعهد.
3. بطاقة معلومات مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق.

ملاحظة: المتعهد ملزم بالتصريح بمدة التنفيذ و ملزم بسحب محضر معاينة المكان محل الاستشارة من مصلحة الوسائل و الصيانة بالكلية.

العرض المالي: يشتمل على مايلي:

1. رسالة العرض مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد.
  2. التفصيل التقديري و الكمي مملوء بعناية و ممضي من طرف المتعهد.
  3. جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية و ممضي من طرف المتعهد.
- يجب أن يوضع كل من ملف الترشيح و العرض التقني و العرض المالي في أطرفة منفصلة و مقفلة بإحكام يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض و موضوعه تتضمن عبارة - ملف الترشيح - عرض تقني - عرض مالي حسب الحالة و توضع هذه الأطرفة في ظرف آخر مقفل بإحكام يحمل عبارة:

**\*لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأطرفة و تقييم العروض - الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالأشغال**

**المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات اللغوية و الادبية ) لصالح كلية الآداب و اللغات**

**مدة تحضير العروض:**

- \*حددت مدة تحضير العروض: 09 أيام ابتداء من: 21 أكتوبر 2024.
- تودع العروض على مستوى مصلحة الوسائل العامة بالكلية الطابق الأول.
- قالمة يوم: 29 أكتوبر 2024 من الساعة: 08:15 سا إلى غاية الساعة: 10:30 سا.

**تاريخ فتح الاظرفة:**

تفتح الأظرفة بقاعة الاجتماعات على مستوى الأمانة العامة، يوم: 29 أكتوبر 2024 على الساعة: 11.00 سا

الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالأشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب و اللغات

## حالات عدم استقبال العروض :

- لا تقبل عروض المتعهدين المقدمة في الحالات التالية :
- العروض المودعة خارج مصلحة الوسائل العامة ؛ العروض الواردة إلى المصلحة بعد التوقيع المحدد لإيداع العروض؛
- العرض المعرف أو الذي يحمل علامة مميزة (ظرف غير مغفل)؛ العروض الواردة عن طريق المصلحة العامة؛

## حالات الإقصاء :

إضافة إلى الحالات المنصوص عليها قانونا في المادة 75 من قانون الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام للصيانة . يقضى كل عرض في حالة المؤسسات المصنفة خارج التصنيف المطلوب .

## تقييم العروض :

تتم عملية التقييم التقني و المالي للعروض تطبيقا لأحكام المادة 72 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247-2015 تحت إشراف

## لصاحب أقل عرض

## العرض المالي:

- في حالة الاختلاف بين السعر وحدوي الوارد في التفصيل الكمي و التقديري و السعر وحدوي الوارد في جدول الأسعار بالوحدة يتم الأخذ بالسعر المدون في جدول الأسعار بالوحدة , و في حالة الاختلاف بين السعر وحدوي بالأرقام و السعر وحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة , فإن السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المدون بالأحرف .
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا , أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار تطلب عن طريق المصلحة المتعاقدة من المتعهد كتابيا التبريرات والتوضيحات و بعد التحقيق تقترح على المصلحة قبول أو رفض عرض المتعهد .
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، مبالغ فيه بالنسبة لمراجع الأسعار تقترح على المصلحة المتعاقدة رفض عرض المتعهد .
- يقضى كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري وفي جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.
- يقضى كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب أو محو في العرض المالي.
- يلزم المتعهد بملء وثائق العرض المالي المقدمة من طرف المصلحة المتعاقدة ويقضى كل متعهد يغير أو يعدل فيها.

## عدم جدوى الاستشارة:

- تطبيقا لنص المادة 40 الفقرة 2 يعلن عن عدم جدوى إجراء طلب العروض عندما لا يتم استلام أي عرض، أو عندما لا يتم الإعلان بعد تقييم العروض ، عدم مطابقة أي عرض لموضوع الصفقة ولمحتوى دفتر الشروط ، أو عندما لا يمكن تمويل الحاجات .

## إعلان نتائج التقييم :

- ينشر الإعلان عن نتائج تقييم العروض عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للكلية (<https://fil.univ-guelma.dz>) ، ويعلق في المدخل الرئيسي للجامعة على أن يمنح المتعهدون مهلة 10 أيام للطعن لدى مدير الجامعة ابتداء من تاريخ الإعلان عن المنح المؤقت.
- يتم الإعلان عن النتائج خلال مدة تتراوح من 8 أيام إلى 12 يوما من تاريخ فتح الأظرفة .

## التزامات المتعامل المتعاقدة:

- التقيد بالطلبات التي يتم اختيارها من طرف المصلحة المتعاقدة.

## مدة تنفيذ العقد:

- تسري الاستشارة بعنوان السنة المالية 2024 ويلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2024/12/31.
- المشاركون مدعوون لحضور جلسة فتح الأظرفة؛ يجب على الممثل المشارك إحضار تفويض أو وكالة لرئيس لجنة فتح الأظرفة وتقييم العروض .

## العارض

التاريخ والإمضاء

عميد الكلية

الأستاذ الدكتور، عميد الحق العقون  
عميد كلية الآداب واللغات



بطاقة معلومات للمشاركة في الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات



المتعهد: .....

العنوان: .....

الهاتف / الفاكس: .....

البريد الإلكتروني: .....

رقم السجل التجاري: ..... الصادر بتاريخ: .....

رقم التعريف الجبائي (NIF): .....

رقم التعريف البنكي (RIB): .....

الخضوع للضريبة على القيمة المضافة: .....

المتعهد

حرر بـ ..... في .....

(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

أشهد بصحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالة  
كلية الآداب واللغات



اسم ولقب وصفة الممضي على الصفقة العمومية، السيد الدكتور عبد الحق العقون، عميد كلية الآداب واللغات  
بجامعة 8 ماي 1945 قالة.

1/ موضوع الصفقة:

الاستشارة رقم: 16 / 2024 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل  
الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات

2/ تقديم المترشح أو المتعهد:

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة  
العمومية: .....

يتصرف:

  

باسمه و لحسابه

باسم و لحساب الشركة التي يمثلها

تسمية الشركة: .....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم

D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية: .....

.....

.....

الشكل القانوني للشركة: .....

3/ تصريح المرشح أو المتعهد:

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصيا، ولا احد من مستخدمي، أو ممثلين عني، محل متابعات قضائية بسبب الرشوة أو  
محاولة رشوة أعوان عموميين.

نعم

لا

في حالة الإيجاب وضح طبيعة المتابعات، و القرار المتخذ وأرفق نسخة من الحكم .....

.....

التزم بعدم اللجوء لأي فعل أو مناورة، ترمي إلى تسهيل أو تفصيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة  
التزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة  
مباشرة أو غير مباشرة، إما لنفسه أو لكيان آخر، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة تحضير صفقة  
عمومية أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه.

أصرح أنني على علم إن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو أثناء أو بعد إجراء صفقة عمومية  
أو ملحق يشكل، دون المساس بالمتابعات القضائية سببا كافيا لاتخاذ أي تدبير ردي، لا سيما فسخ أو إلغاء  
الصفقة العمومية أو الملحق المعني، وتسجيل المؤسسة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من  
المشاركات في الصفقات العمومية.

اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة  
216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون  
العقوبات.



حرر ب.....في.....  
إمضاء المرشح أو المتعهد

اسم وصفة الموقع وختم المرشح أو المتعهد

#### ملاحظات هامة :

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم كل عضو التصريح الخاص به.
- يقدم تصريح لكل مناول .
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح واحد لكل الحصاص، ويجب ذكر رقم الحصة أو أرقام الحصاص في الفقرة رقم 2 من هذا التصريح .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية .



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
كلية الآداب واللغات

## التصريح بالاكنتاب

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية السيد الدكتور: عبد الحق العقون عميد كلية الآداب واللغات بجامعة 8 ماي 1945 قالمة.

### 1/ تقديم المتعهد وتعيين وكيل التجمع، في حالة التجمع:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)  
متعهد بمفرده   
تسمية الشركة  
متعهد تجمع مؤقت لمؤسسات:  بالتشارك:  بالتضامن:   
تسمية كل شركة: .....

...../1  
...../2  
...../3  
.....  
تسمية التجمع: .....

تعيين وكيل التجمع:

يعين أعضاء التجمع وكيل التجمع الآتي: .....

### 2/ موضوع التصريح بالاكنتاب:

موضوع الصفة العمومية:

الاستشارة رقم: 16 / 2024 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص

لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات.

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية: .....

يقدم هذا التصريح بالاكنتاب في إطار صفة عمومية مخصصة:

لا  نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسميتها: .....

.....

عرض أصلي

البديل أو البدائل الآتية (توصف البدائل دون ذكر مبالغه)

.....

الأسعار الاختيارية الآتية (توصف الخدمات موضوع الأسعار دون ذكر مبالغه)

.....



### 3/التزام المتعهد:

بعد الاطلاع على الوثائق المكونة للصفحة العمومية المنصوص عليها في دفتر الشروط وطبقا لشروطها ومصاحبة الوسائل  
وأحكامها،

الممضي   
يلتزم بناء على عرضه ولحسابه

تسمية الشركة: .....  
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم  
D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية: .....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

يلزم الشركة، بناء على عرضها

- تسمية الشركة: .....  
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم  
D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية: .....

- لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة: .....

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع   
تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن  
يحرروا هذه الفقرة

في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

- تسمية الشركة: .....  
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-  
U-N-S للمؤسسات الأجنبية: .....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة: .....

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ، مع تحديد رقم الحصة أو  
الحصص المعنية، عند الاقتضاء:

تعين الأعضاء	طبيعة الخدمات
.....	.....
.....	.....
.....	.....

تسليم اللوازم المطلوبة أو تنفيذ الخدمات المطلوبة وبالأسعار المذكورة في رسالة العرض وفي اجل (بالأعداد  
وبالحروف): .....



ابتداء من تاريخ دخول الصفقة العمومية حيز التنفيذ وحسب الشروط المحددة في دفتر الشروط .  
التزم بهذا التعهد خلال صلاحية فترة العروض .

#### 04/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بها .  
اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

#### 5/ قرار المصلحة المتعاقدة:

هذا العرض.....  
حرب..... في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

#### ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد للتجمع ..
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
كلية الآداب واللغات

## رسالة العرض

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفقة العمومية: السيد الدكتور: عبد الحق العقون ، عميد كلية الآداب واللغات بجامعة 8 ماي 1945 قالمة .

### 1/تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد ( إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)  
متعهد بمفرده   
تسمية الشركة:.....

.....  
المتعهد تجمع مؤقت لمؤسسات :   
تسمية كل شركة:.....

...../1  
...../2  
...../3  
.....  
تسمية التجمع:.....

### 2/موضوع رسالة العرض:

موضوع الصفقة العمومية:  
استشارة رقم 2024/16 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات  
الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفقة العمومية:.....

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفقة عمومية مخصصة :  
لا  نعم   
في حالة الإيجاب:  
اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :.....

### 3/التزام المتعهد:

الممضي   
يلتزم بناء على عرضه ولحسابه   
تسمية الشركة:.....  
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم

الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات

D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية :

الشكل القانوني للشركة:



لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

يلزم الشركة ،بناء على عرضها

تسمية الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم

D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملا هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن

يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/ تسمية الشركة :

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم

D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفقة العمومية ،وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعقدتها وتحت

مسؤوليتي :

-اسلم جدولاً بالأسعار وبيان مفصلاً طبقاً للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة العمومية ،موقعين باسمي

-اخضع والتزم إزاء:.....(يذكر اسم المصلحة

المتعاقدة)بتنفيذ الخدمات طبقاً لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء مبلغ.....

(يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ،وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل

الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو

الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

مبلغ الخدمات بدون رسوم	طبيعة الخدمات	تعيين الأعضاء
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

قيد الميزانية :

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم

المفتوح لدى .....

العنوان:

#### 4/إمضاء المتعهد:



أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بها .  
أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في الماد 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

الإمضاء	مكان وتاريخ الإمضاء	اسم ولقب وصفة الممضي
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

#### 5/ قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....  
حرب.....في.....

#### إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

#### ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.في حالة التجمع بالشاركة يوضح ، عند الاقتضاء، رقم الحساب البنكي لكل عضو .
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية .

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة 8 ماي 1945 قالمة  
كلية الآداب واللغات



عمادة الكلية

الأمانة العامة

مصلحة الوسائل والصيانة

تصريح بالترشح

1/ موضوع الصفقة العمومية :

استشارة رقم 16/ 2024 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات

2/ موضوع الترشح :

يقدم هذا التصريح بالترشح في إطار صفقة عمومية محصنة .

لا  نعم

في حالة الإيجاب :

أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :

.....  
.....  
.....

3/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب وإسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للإلتزام بإسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية :

.....  
.....  
..... يتصرف :

باسمه ولحسابه   
باسم ولحساب الشركة التي يمثلها   
1-3 / مرشح أو متعهد بمفرده:

تسمية الشركة : .....  
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية  
.....  
.....

الشكل القانوني للشركة : .....  
مبلغ رأسمال الشركة : .....

2-3 / مرشح أو متعهد عضو تجمع مؤقت لمؤسسات :

التجمع : بالتشارك  بالتضامن

عدد أعضاء التجمع ( بالأعداد وبالحروف ) .....

تسمية التجمع : .....

تقديم كل عضو من أعضاء التجمع :

إسم الشركة : .....



العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية رقم  
D-U-N-S  
للمؤسسات الأجنبية:

الشكل القانوني للشركة:

مبلغ رأسمال الشركة

نعم

لا للتجمع:

- يمضي التصريح بالإكتتاب ورسالة العرض وعرض التجمع بصفة منفردة وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك :  
أو ،

- يعطي توكيلا لأحد أعضاء التجمع ، طبقا لإتفاق التجمع ، لإمضائه بإسمه ولحسابه التصريح بالإكتتاب ورسالة العرض وعرض التجمع وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك  
في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات التي تنفذ من طرف كل عضو مع تحديد رقم الحصة أو الحصص عند الإقتضاء

#### 4/ تصريح المرشح أو المتعهد :

- يصرح المرشح أو المتعهد أنه غير مقصى أو ممنوع من المشاركة في الصفقات العمومية :
- لرفضه استكمال عرضه أو لكونه تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية
- لكونه في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط أو لكونه محل إجراء يتعلق بإحدى هذه الوضعيات
- لكونه كان محل حكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تمس بنزاهته المهنية
- لقيامه بتصريح كاذب
- لكونه مسجل في قائمة المؤسسات المخلة بالتزاماتها .
- لكونه مسجل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية .
- لكونه مسجل في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش ، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع والتنظيم في مجال الجباية والجمارك والتجارة .
- لكونه كان محل إدانة من طرف العدالة بصفة نهائية بسبب مخالفة خطيرة لتشريع العمل أو الضمان الاجتماعي
- لكونه مؤسسة أجنبية أخلت بالتزامها بالاستثمار
- لكونه لا يستوفي لواجباته الجبائية وشبه الجبائية ، وتجاه الهيئة المكلفة بالعدل المدفوعة الأجر والبطالة الناجمة عن الأحوال الجوية لقطاعات البناء والأشغال العمومية أو الري عند الإقتضاء بالنسبة للمؤسسات الخاضعة لقانون الجزائري والمؤسسات الأجنبية التي سبق العمل لها بالجزائر .
- لكونه لا يستوفي الإيداع القانوني لحسابات شركته ، فيما يخص الشركات الخاضعة للقانون الجزائري.

نعم

لا

في حالة النفي ( وضح ذلك )

يصرح المرشح أو المتعهد أنه ليس في حالة تسوية قضائية وان صحيفته للسوابق القضائية الصادرة منذ أقل من ثلاثة أشهر ، تحتوي على الإشارة - لا شيء - في خلاف ذلك يرفق العرض بنسخة من الحكم القضائي وصحيفة السوابق القضائية . في حالة كانت المؤسسة في حالة تسوية قضائية أو صلح يصرح المرشح أو المتعهد أنه مسموح له بمواصلة نشاطه.



يصرح المرشح أو المتعهد أنه :

- مسجل في السجل التجاري
- مسجل في الصناعة التقليدية والحرف فيما يخص الحرفيين الفنيين
- يحوز على البطاقة المهنية للحرفي
- في وضعية أخرى

التسمية الدقيقة للهيئة وعنوانها ورقم وتاريخ التسجيل :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه حاصل على رقم التعريف الجبائي الآتي :

الصادر عن ..... بتاريخ.....، بالنسبة

للمؤسسات الجزائرية والمؤسسات الأجنبية التي سبق لها العمل بالجزائر.

- يصرح المرشح أو المتعهد انه لا توجد إمتيازات أو رهون حيازية أو رهون منقولة أو رهون عقارية مسجلة ضد الشركة .

- لا
- نعم

في حالة الإيجاب ( أذكر طبيعتها وأرفق هذا التصريح بنسخة من قائمتها ، الصادرة عن سلطة مختصة) .....

يصرح المرشح أو المتعهد أنه لم يحكم على الشركة لإرتكابها مخالفة لأحكام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق لـ 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة أو مخالفة لأحكام مماثلة .

- لا
- نعم

في حالة الإيجاب : ( وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم و أرفق هذا التصريح بنسخة من الحكم ) يصرح المرشح أو المتعهد وحده أو في تجمع أنه يمتلك القدرات الضرورية لتنفيذ الصفقة العمومية ويقدم من أجل ذلك الوثائق المطلوبة من طرف المصلحة المتعاقدة في دفتر الشروط ( أذكر فيما يأتي الوثائق المرفقة ) .

يصرح المرشح أو المتعهد ان :

- الشركة مؤهلة أو معتمدة من إدارة عمومية أو هيئة متخصصة لهذا الغرض ، إذا كانت منصوصا عليها بموجب نص تنظيمي :

- لا
- نعم

في حالة الإيجاب : ( أذكر الإدارة العمومية أو الهيئة المتخصصة التي أصدرت الوثيقة ورقمها وتاريخ إصدارها وتاريخ إنتهاء الصلاحية : .....

- حققت الشركة خلال ..... (أذكر الفترة المعتبرة المنصوص عليها في دفتر الشروط ) ، متوسط رقم الأعمال السنوي : ( يذكر رقم أعمال بالحروف وبالأرقام وبدون الرسوم ):



..... والذي من بينه .....  
بموضوع الصفقة أو الحصة أو الحصص ( أشطب العبارات غير المفيدة )  
يقدم المرشح أو المتعهد مناول:

لا   
نعم

في حالة الإيجاب يملأ التصريح بالمناول .

**5/ إمضاء المرشح أو المتعهد بمفرده أو كل عضو في التجمع :**

أؤكد تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما .  
أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66- 156 المؤرخ في 18 صفر عام 1396 الموافق لـ 8 يونيو سنة 1966 المتضمن العقوبات .

إسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء

**ملاحظات هامة :**

- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة
- يجب ملئ كل الخانات المناسبة
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع .
- في حالة التخصيص يقدم تصريح لكل حصة .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية



.....: المتعهد

.....: العنوان

### الكشف الكمي والتقدير

N°	Désignation des travaux	U	Q	P/U	Montant
<u>1</u>	Peinture satinée 1er choix sur mur intérieur exécutée en 02 couches, y compris, grattage, tous travaux de préparation des enduits, rebouchage au plâtre, couche de fond s'il y a lieu, couche de fixateur s'il y a lieu et toutes sujétions de main d'œuvre et d'échafaudage à toutes hauteurs	M2	200		
<u>2</u>	Peinture vinylique 1er choix sous plafond exécutée en 02 couches, y compris, grattage, tous travaux de préparation des enduits, rebouchage au plâtre, couche de fond s'il y a lieu, et toutes sujétions de main d'œuvre et d'échafaudage à toutes hauteurs	M2	160		
<u>3</u>	Peinture en laque exécutée sur barreaudage et porte métallique en 02 couches y compris, couche anti rouille tous travaux préparatoire, main-d'œuvre et toutes sujétions.	M2	50		
<u>4</u>	Habillage en plexi glace épaisseur 5mm y compris tous les accessoires nécessaire à la fixation main-d'œuvre et toutes sujétions	M2	30		
				Total en HT	
				TVA 19%	
				Total en TTC	

..... حدد المجموع الإجمالي بجميع الرسوم بـ :

#### المتعهد

حرر بـ ..... في .....  
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

#### ملاحظات هامة

- في حالة الاختلاف بين السعر المذكور في التفصيل الكمي و التقديري و السعر المذكور في جدول الأسعار بالوحدة أو في حالة اختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فإن السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المكتوب بالأحرف في جدول الأسعار بالوحدة.
- يقصى كل منعه لا يشارك في جميع النوضيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.
- يقصى كل منعه من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب في العرض المالي.
- يلزم المتعهد بملء العرض المالي المقدم من طرف المصلحة المتعاقدة و يقصى كل منعه يغير أو يعدل في العرض المالي .

الاستشارة رقم 2024/16 الخاصة بالاشغال المنجزة لحساب هيئة البحث ( تهيئة الردهة و المدخل الخاص لمخبر الدراسات الادبية و اللغوية ) لصالح كلية الآداب واللغات





المتعهد: .....

العنوان: .....

### جدول الأسعار الوحدوية

N°	Désignation des travaux	P/U en chiffres
1	Peinture satinée 1er choix sur mur intérieur exécutée en 02 couches, y compris, grattage, tous travaux de préparation des enduits, rebouchage au plâtre, couche de fond s'il y a lieu, couche de fixateur s'il y a lieu et toutes sujétions de main d'œuvre et d'échafaudage à toutes hauteurs	
2	Peinture vinylique 1er choix sous plafond exécutée en 02 couches, y compris, grattage, tous travaux de préparation des enduits, rebouchage au plâtre, couche de fond s'il y a lieu, et toutes sujétions de main d'œuvre et d'échafaudage à toutes hauteurs	
3	Peinture en laque exécutée sur barreaudage et porte métallique en 02 couches y compris, couche anti rouille tous travaux préparatoire, main-d'œuvre et toutes sujétions.	
4	Habillage en plexi glace épaisseur 5mm y compris tous les accessoires nécessaire à la fixation main-d'œuvre et toutes sujétions	

حدد المجموع الإجمالي بجميع الرسوم بـ : .....

المتعهد

حرر بـ ..... في .....  
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

ملاحظات هامة:

- في حالة الاختلاف بين السعر المذكور في التفصيل الكمي و التقديري و السعر المذكور في جدول الأسعار بالوحدة أو في حالة اختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فإن السعر المعتمد من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المكتوب بالأحرف في جدول الأسعار بالوحدة.
- يقصى كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة أو الحصة.
- يقصى كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب في العرض المالي.
- يلزم المتعهد بملء العرض المالي المقدم من طرف المصلحة المتعاقدة و يقصى كل متعهد يغير أو يعدل في العرض المالي.